



## Ao Yu Chinese School

### 澳宇中文学校

Contacts: 0405 008 388 or 0410 939 078 E: aoyu.info@gmail.com W: www.aoyu.org.au

Address: Doonside Technology High School, 15 - 39 Power Street, Doonside NSW 2767

## ENROLLMENT FORM 登记表 (for students aged from 4 to 17 years old)

1. Given Name 英文名 \_\_\_\_\_ Family Name 英文姓 \_\_\_\_\_ Chinese Name 中文姓名 \_\_\_\_\_
2. Date of Birth 出生日期 \_\_\_\_\_ Gender 性别: Male 男 / Female 女
3. Normal Day School Name 目前就读的全日制学校 \_\_\_\_\_ Grade/Year 年级 \_\_\_\_\_
4. Parents/Guardian's Details 家长/监护人  
Father 父亲 \_\_\_\_\_ Mother 母亲 \_\_\_\_\_ Other 其他 \_\_\_\_\_ Relationship 关系 \_\_\_\_\_  
Home Phone 家庭电话 \_\_\_\_\_ Mobile 手机 \_\_\_\_\_ Email 家长信箱 \_\_\_\_\_
5. Residential Address 住址: \_\_\_\_\_
6. Choose your preferred day and time of your class (choose one only!) 选择你合适的上课时间  
Saturday 星期六 9:30am - 11:30am Tuesday 星期二 4:30pm - 6:00pm 其他时间 Other Day/Time: \_\_\_\_\_
7. Are you studying in other ethnic language school 目前是否同时在其他民族语言学校学习?  
No 否 / Yes 是, which school \_\_\_\_\_ Grade/Year \_\_\_\_\_ When \_\_\_\_\_
8. Is the student allergic to anything 学生对任何东西过敏吗? Please specify 请注明: \_\_\_\_\_
9. Would you like to give us your permission for making treatment or arrangement for the student during emergency 您是否同意发生紧急情况时本校对该学生进行紧急处置或安排??  
Yes 同意 \_\_\_\_\_ No 不同意 \_\_\_\_\_
10. Medicare Card No 医疗卡号 \_\_\_\_\_ Reference 序号 No \_\_\_\_\_
11. Does the student have any disability that needs special help 学生有任何残疾需要帮助? \_\_\_\_\_
12. The school may use the student's photo for internal communication or publishing, is this ok with you? 本校有时需要使用学生照片登载在有关文件或宣传资料上, 您是否拒绝本校使用学生照片?  
Yes 同意 \_\_\_\_\_ No 不同意 \_\_\_\_\_
13. How did you find out our school 您是怎样知道本校的?  
By Friend 亲朋介绍 \_\_\_\_\_ Internet 互联网 \_\_\_\_\_ Other Media 其他媒体 \_\_\_\_\_

### 14. Method of Payment 学费付款方式

- Deposit to the school bank account 汇入账号: Westpac Bank, BSB: 032382 Account No: 372403  Cash 现金

### 15. Declaration 声明

I declare that the information I provided is true. I understand that the school reserves the right to dismiss a student at any time if the student violates the school rules seriously, and the school can deduct the credit up to \$30 as a service charge from the remaining refund of tuition if a student is to discontinue schooling during school term. 我声明以上提供的情况属实, 我明白学校有权利在任何时候开除严重违反学校纪律的学生, 如果学生和家长一方自行要求在学期中途退学, 学校将从学费余额中扣除至多\$30 手续费。

Signature of Parent/Guardian 家长签名 \_\_\_\_\_ Date 日期 \_\_\_\_\_

Please return your completed Enrolment Form via email or in person. Thank you! 请电邮或面呈返回您的报名表。谢谢!